



CORDLESS
FOOD CHOPPER

POFC7000
User Manual



GB

Thank you for purchasing our new POINT SERIES CORDLESS FOOD CHOPPER. These operating instructions will help you use it properly and safely. We recommend that you spend some time reading this instruction manual in order that you fully understand all the operational features it offers. Read all the safety instructions carefully before use and keep this instruction manual for future reference.

NO

Takk for at du kjøpte ditt nye POINT SERIES TRÅDLØS MATHELIKOPTER. Denne bruksanvisningen vil hjelpe deg med å bruke den på en trygg og riktig måte. Vi anbefaler at du tar deg tid til å lese gjennom hele bruksanvisningen for å bli fortrolig med alle funksjonene som tilbys. Les alle sikkerhetsanvisningene nøye før bruk, og oppbevar bruksanvisningen for fremtidig referanse.

FI

Kiitos, kun valitsit uuden LANGATTOMAN POINT-SILPPURIN. Nämä käyttöohjeet opastavat sinua käyttämään laitetta oikein ja turvallisesti. On suositeltavaa käyttää aikaa tämän käyttöoppaan ukemiseen, jotta ymmärrät täysin, mitä toiminnallisia ominaisuuksia tuote tarjoaa. Lue kaikki turvallisuusohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä ja säilytä käyttöopas myöhempiä käyttöä varten.

DK

Tak for købet af dit nye TRÅDLØS MADHAKKER fra POINT SERIES. Disse brugervejledninger hjælper dig med at bruge dette apparat rigtigt og sikkert. Vi anbefaler, at du læser denne brugervejledning, så du får en fuld forståelse af hvordan alle funktionerne virker. Læs sikkerhedsforskrifterne grundigt inden brug, og gem denne brugervejledning til senere brug.

SE

Tack för att du har köpt ditt nya POINT SERIES SLADDLÖS MATHACKARE. Denna bruksanvisning hjälper dig att använda den på ett säkert och korrekt sätt. Vi rekommenderar att du tar dig tid att läsa igenom denna bruksanvisning för att till fullo förstå alla driftfunktioner som den erbjuder. Läs noga igenom alla säkerhetsinstruktioner före användning och spara bruksanvisningen för framtida bruk.

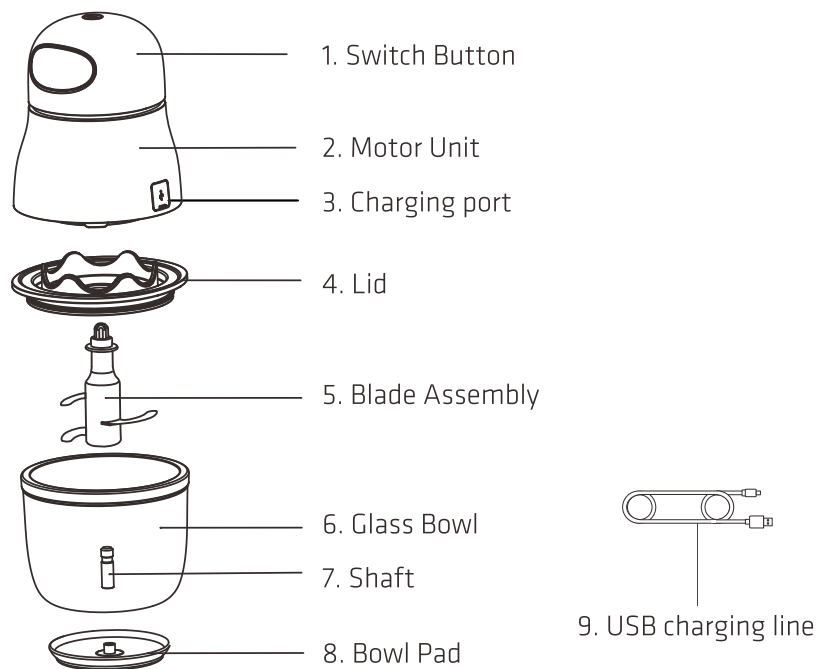
Instruction Manual – English	page	4 - 11
Bruksanvisning – Norsk	side	12 - 19
Käyttöopas - Suomi	sivu	20 - 27
Brugervejledning – Dansk	side	28 - 39
Bruksanvisning – Svenska	sida	40 - 47

SAFETY WARNING

1. Read the instructions carefully before using this product.
2. While the product is in use, do not open the motor unit to interrupt its operation.
3. When the product is running, do not touch moving parts such as the blades and motor, to avoid injury or damage to the product.
4. The lid can be opened after the blades have stopped rotating.
5. Do not disassemble or alter the product.
6. After using the product, clean it immediately by washing the parts that come in contact with food with clean water. Be careful when emptying the cup body and cleaning the parts. Pay attention to the sharp blades to avoid injury (you can wear protective gloves).
7. After charging, hold the plug to unplug the adapter and pull it out. Don't pull the cable.
8. Do not immerse the motor unit into water or other liquids to avoid the risk of fire, electric shock or personal injury.
9. The product can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they are supervised or instructed on the safe use of the appliance.
10. Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.

11. The cleaning and maintenance work should not be carried out by children unless they are supervised.
12. Use of accessories not recommended or sold by the original manufacturer may cause risks of fire, electric shock or personal injury.
13. If the charging cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.
14. The product must be used in accordance with the instructions and must not be used for any other purposes.
15. Before using the product, make sure that the motor unit is firmly fixed.
16. Keep this manual for future reference.

PRODUCT OVERVIEW



CHARGING MODE:

- When the USB cable is connected, the LED lamp illuminates red.
- When the product is fully charged, the LED lamp illuminates white.

Note: The product does not work while it's charging.

WORKING MODE:

- When the motor unit and lid are fixed in place, press the button. The machine starts and the LED lamp illuminates white.
- If the food gets stuck in the blades during operation, the product will stop immediately, and the red indicator will illuminate constantly for 2 seconds.
- During operation, release the switch button to stop the product from working.

Note: 1. After working 40S, the product needs to rest for 1 minute, after 5 consecutive operations, the products needs to rest for at least 30 minutes.

2. If the product is locked because there is too much food in the glass bowl, and the light is off, you must charge the product for a few seconds before it can be used again. This is due to the battery protection.

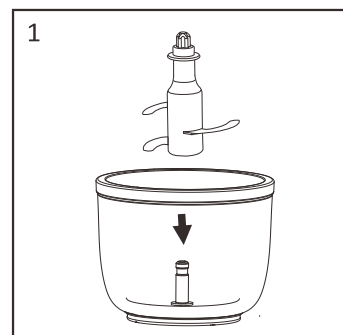
OPERATION INSTRUCTION

BEFORE FIRST USE

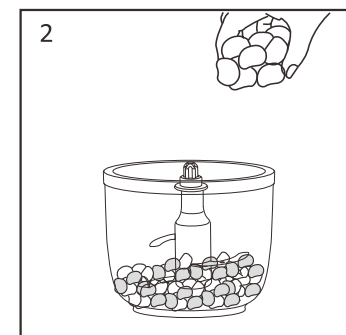
Before using this product for the first time, clean the glass bowl and the blades with soapy water, and dry thoroughly; The motor unit should be wiped with a damp cloth and should not be soaked in water or any other liquids. Before using the product, ensure that the battery is fully charged and thoroughly clean the parts that come into contact with food.

This product has double safety protection. When the motor unit and lid are fixed in place, press the button to start the machine. The LED lamp illuminates white.

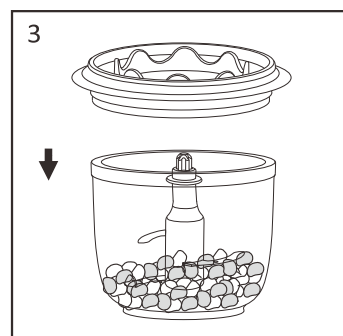
When motor unit and lid are separated or installed incorrectly, the chopper does not work, and button can not be activated. Meanwhile the indicator light turns off.



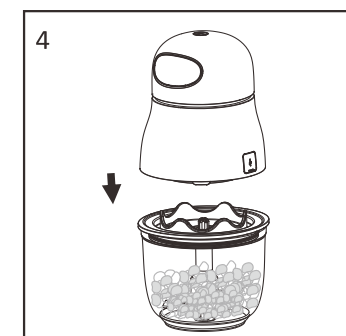
1. Install the blade assembly onto the shaft.



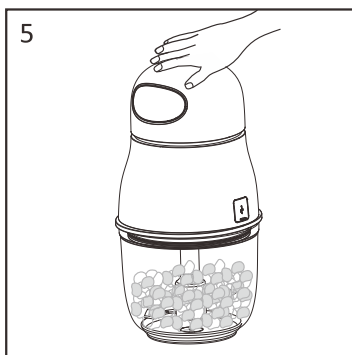
2. Put food in the glass bowl, do not exceed the "MAX".



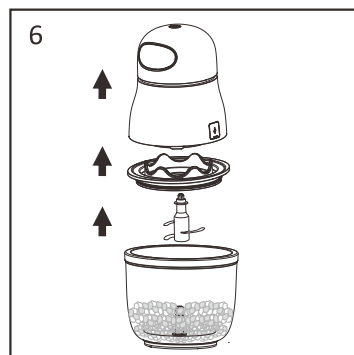
3. Cover the glass bowl with the lid.



4. Install the Motor unit on the lid, make sure the motor unit and lid are fixed in place.



5. Press the button; the machine starts.



6. After operation, take out the motor unit, lid and blade assembly in turn, pour the food into another container.

Note: Pay attention to the sharp blades to avoid injury.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Make sure the blades have stopped running before cleaning.
2. Do not use steel wool, abrasive cleaners or corrosive liquids (such as gasoline, acetone) to clean the product.
3. Clean the motor unit with a damp cloth, do not rinse, soak or spray with water or any other liquids to avoid damage to the product.
4. Rinse the inside of the glass bowl and the parts in contact with food with clean water, and wipe. Operate carefully to avoid cutting yourself, (protective gloves can be worn).
5. When storing, ensure that the product is clean and dry, and placed in a dry, well ventilated place, avoiding direct sunlight.
6. Fast Cleaning: Add an appropriate amount of water to the glass bowl and install the motor unit on it. Press the button to work for 5 to 10 seconds.

TROUBLESHOOTING

Symptom	Possible Reason	Solution
Product does not start	The safety switch may be not activated.	Reconnect the lid with motor unit properly.
Abnormal smell	1. It's normal when the new motor is used at the first time. 2. Too much food or operated too long.	1. If the product emits this odor after several times, please send it to the nearest repair point for testing. 2. Reduce the amount of ingredients processed and allow the machine to cool for 20-30 minutes before next use.
Suddenly stop working	Power may be too low.	Charge full, then use.
Abnormal vibration or loud noise	1. Blade may be not installed properly. 2. Product placement may be not flat. 3. Too much food.	1. Remove the ingredients and put the blade properly. 2. Put product on a flat table or counter. 3. Remove the excess food.
Stuck blade	The blade is stuck in the food.	Remove ingredients and cut into small pieces (sized 15X15mm).
When the red light is on, the product has no response	The product's protection system may be triggered.	Recharge the product for a few seconds to release the protection and cut the ingredient into small pieces (sized 15X15mm).

Note:

The above are common fault analysis and troubleshooting methods. For other faults, please contact the company's after-sales service department or the company's designated repair point directly for maintenance, do not disassemble and repair it by yourself.

DISPOSAL OF BATTERIES

The batteries must be removed from the chopper before discarding it. Ensure the chopper is powered off before removing the batteries. Batteries must be disposed safely at a proper disposal area.

How To remove battery :

1. Unscrew the motor unit base, remove the bottom cover.
2. Cut off the red and black power cables of the positive and negative terminals of the battery respectively, and wrap the ends of the power cables of the battery individually with an electrical tape. DO NOT tape them together.
3. The disposal of the appliance should be done safely at a proper electrical appliance disposal area, and the battery should be put into the designated recycling location or handed over to the environmental protection recycling department for disposal.

TIPS

To lengthen mini chopper's usage life, please charge it full every 2 or 3 months.

INSTRUCTIONS AND INFORMATION REGARDING THE DISPOSAL OF USED PACKAGING MATERIALS

Dispose of used packaging material at a site designated for waste in your municipality.

SPECIFICATION

Model: POFC7000

Capacity: 300ml

Battery capacity: 2000mAhX2

Power supply: 5V= 2A (Lithium rechargeable battery)

Recharging time: Around 4 hours



This symbol on the product or in the instructions means that your electrical and electronic equipment should be disposed at the end of its life separately from your household waste .

There are separate collection systems for recycling in the EU.

For more information, please contact the local authority or your retailer where you purchased the product.

Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:
<https://www.power.no/kundeservice/>
T: 2100 40 00

Expert Danmark:
<https://www.expert.dk/kundeservice/>
T: 7070 1707

Power Danmark:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
T: 7033 80 80

Punkt 1 Danmark:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
T: 7070 1707

Power Finland:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 0305 0305

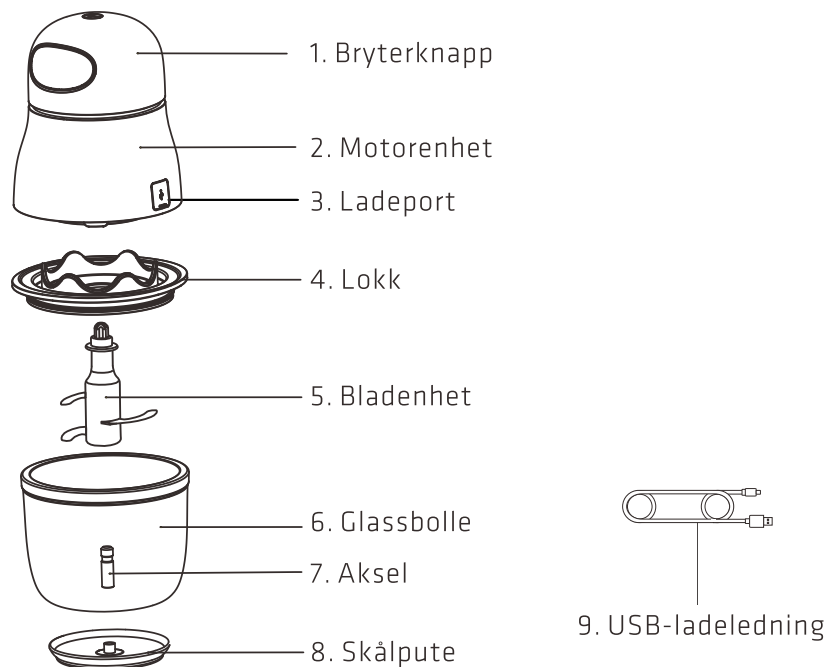
Power Sverige:
<https://www.power.se/kundsservice/>
T: 08 517 66 000

SIKKERHETSADVARSEL

1. Les instruksjonene nøye før du bruker dette produktet.
2. Mens produktet er i bruk, ikke åpne motorenheten for å avbryte driften.
3. Når produktet er i gang, må du ikke berøre bevegelige deler, slik som knivene og motoren, for å unngå skade eller skade på produktet.
4. Lokket kan åpnes etter at bladene har sluttet å rotere.
5. Ikke demonter eller endre produktet.
6. Når du har brukt produktet, rengjør du det og vasker delene som har vært i kontakt med mat med rent vann. Vær forsiktig når du tømmer koppen og rengjør delene. Pass på de skarpe bladene for å unngå personskade (du kan bruke vernehansker).
7. Etter lading holder du i støpselet for å koble fra adapteren og trekke den ut. Ikke trekk i kabelen.
8. Ikke dypp motorenheten i vann eller annen væske for å unngå risiko for brann, elektrisk støt eller personskade.
9. Produktet kan brukes av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap hvis de er under tilsyn eller har mottatt anvisning om bruk av apparatet på en sikker måte.
10. Barn må være under tilsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.
11. Rengjørings- og vedlikeholdsarbeidet skal ikke utføres av barn med mindre de er under tilsyn.

12. Bruk av tilbehør som ikke anbefales eller selges av originalprodusenten kan føre til brann, elektrisk støt eller personskade.
13. Hvis ladekabelen er skadet, må den skiftes av produsenten, av produsentens servicerepresentant eller av en tilsvarende kvalifisert person for å unngå fare.
14. Produktet må brukes i henhold til instruksjonene og ikke til andre formål.
15. Før du bruker produktet, må du sørge for at motorenheten er godt festet.
16. Ta vare på denne bruksanvisningen for fremtidig oppslag.

PRODUKTOVERSIKT



LADEMODUS:

- Når USB-kabelen er tilkoblet, lyser LED-lampen rødt.
- Når produktet er fulladet, lyser LED-lampen hvitt.

Merk: Produktet gjør ikke brukes under lading.

DRIFTSMODUS:

- Når motorenheten og lokket er festet på plass, trykk på knappen. Maskinen starter og LED-lampen lyser hvitt.
- Hvis mat setter seg fast i bladene under drift, stopper produktet umiddelbart, og den røde indikatoren lyser konstant i 2 sekunder.
- Slipp bryterknappen under drift for å stoppe produktet fra å fungere.

Merk: 1. Etter 40 sek. drift må produktet hvile i 1 minutt. Etter 5 gangers påfølgende bruk må produktene hvile i minst 30 minutter.

2. Hvis produktet er låst fordi det er for mye mat i glassbollen, og lyset er slukket, må du lade produktet i noen sekunder før det kan brukes igjen. Dette er på grunn av batteribeskyttelsen.

BRUK

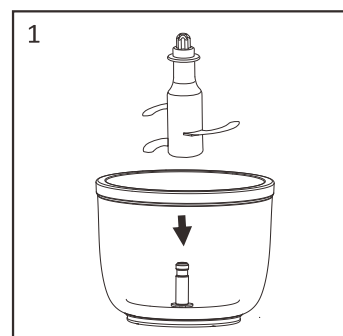
FØR FØRSTE BRUK

Før du bruker dette produktet for første gang, rengjør glassbollen og knivene med såpevann og tørk grundig. Motorenheten bør tørkes av med en fuktig klut og skal ikke legges i vann eller andre væsker.

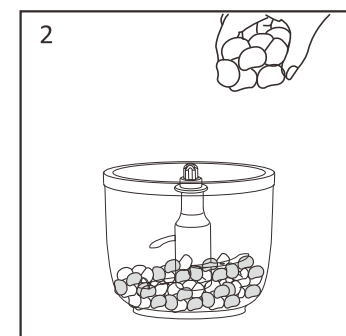
Før du bruker produktet, må du sørge for at batteriet er fulladet og rengjøre grundig de delene som kommer i kontakt med mat.

Dette produktet har dobbel sikkerhetsbeskyttelse. Når motorenheten og lokket er på plass, trykker du knappen for å starte maskinen. LED-lampen lyser hvitt.

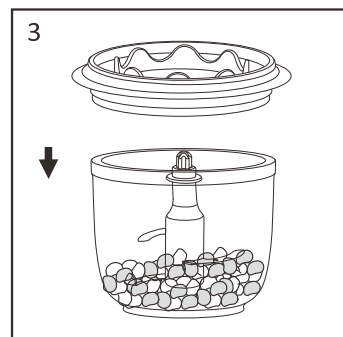
Når motorenheten og lokket er tatt fra hverandre eller installert feil, gjør ikke hakkeren fungere, og knappene kan ikke starte. I mellomtiden er indikatorlampen slått av.



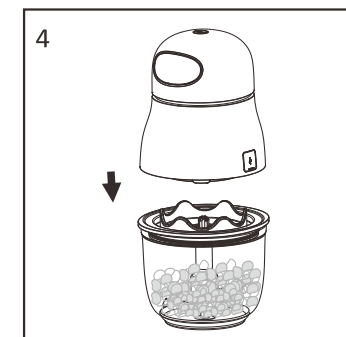
1. Monter bladenheten på akselen.



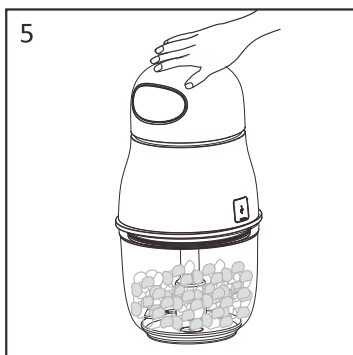
2. Legg maten i en glassbolle, og ikke over «MAX»-merket.



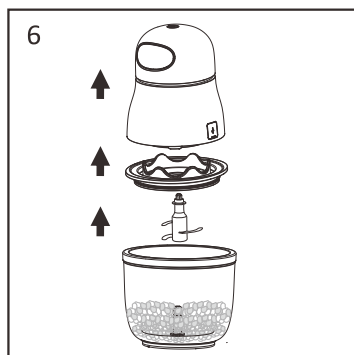
3. Dekk glassbollen med de lokk.



4. Monter motorenheten på lokket, og sørg for at motorenheten og lokket er festet på plass.



5. Trykk knappen, så starter maskinen.



6. Når det er ferdig, tar du ut motorenheten, lokket og bladenheten i rekkefølge og heller maten i en annen beholder.

Merk: Pass på det skarpe kniver for å unngå skade.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

1. Sørg for at bladene har sluttet å gå før rengjøring.
2. Ikke bruk stålull, skurende rengjøringsmidler eller etsende væsker (som bensin, aceton) for å rengjøre produktet.
3. Motorenheten kan tørkes av med en fuktig klut. Ikke skyll, bløtlegg eller sprut vann eller andre væsker for å unngå skade på produktet.
4. Skyll innsiden av glassbollen og delene som kommer i kontakt med mat med rent vann, og tørk av. Kjør forsiktig for å unngå å bli skjært. Man kan bruke vernehansker.
5. Ved oppbevaring må du sørge for at produktet er rent og tørt og plassere det på et tørt, godt ventilert sted for å unngå direkte sollys.
6. Rask rengjøring: Tilsett en passende mengde vann i glassbollen og installer motorenheten på den. Trykk knappen for å kjøre i 5 til 10 sekunder.

FEILSØKING

Symptom	Mulig årsak	Løsning
Produktet starter ikke	Sikkerhetsbryteren er kanskje ikke aktivert.	Koble til lokket med motorenheten på riktig måte.
Unormal lukt	1. Dette er normalt når en ny motoren brukes for første gang. 2. For mye mat eller kjørt for lenge.	1. Hvis produktet avgir denne lukten etter mange gangers bruk, må du sende det til nærmeste reparasjonssted for testing. 2. Reduser mengden ingredienser som behandles og la maskinen avkjøles i 20–30 minutter før bruk.
Stopper plutselig	Det kan være for lite strøm.	Lade full, og bruk deretter.
Unormal vibrasjon eller høy støy	1. Bladet er kanskje ikke riktig installert. 2. Produktet står kanskje ikke flatt. 3. For mye mat.	1. Fjern ingrediensene og sett bladet på riktig. 2. Sett produktet på et flatt bord eller en benk. 3. Fjern overflødig mat.
Blad sitter fast	Bladet sitter fast i maten.	Fjern ingrediensene og skjær i små biter på i storlek av 15x 15 mm.
Den røde lampen lyser, og produktet svarer ikke	Produktets beskyttelsessystem kan være utløst.	Lad opp produktet i noen sekunder for å frigjøre beskyttelsen skjære ingrediensene i små biter i storlek av 15x 15 mm.

Merk:

Ovennevnte er analyse og feilsøking for vanlige feil. For andre feil bes du kontakte selskapets ettersalgsservice eller dennes utpekte reparasjonssted direkte for vedlikehold. Ikke demonter og reparer på egen hånd.

AVHENDING AV BATTERIER

Batteriene må fjernes fra hakkeren før du kaster den. Sørg for at chopper-strømmen er av når batteriene tas ut. Batterier må kastes forsvarlig på miljøstasjon.

Slik fjerner du batteriet:

1. Skru av motorenhetens base, og fjern bunndekselet.
2. Klipp av de røde og svarte strømlledningene til henholdsvis de positive og negative polene på batteriet, og pakk endene av strømlledningene til batteriet hver for seg med elektrisk teip. IKKE teip dem sammen.
3. Apparatet bør kastes sikkert på et egnet sted for å kaste elektriske apparater. Batteriet bør leveres på et egnet gjenvinningssted eller overleveres til miljøvernavdelingen.

TIPS

For å forlenge brukstiden til minihakkeren bør den lades helt opp hver 2. eller 3. måneder.

NSTRUKSJONER OG INFORMASJON OM AVFALL AV BRUKT EMBALLASJEMATERIELL

Kast brukt emballasjemateriell på en angitt miljøstasjon

SPESIFIKASJONER

Modell: POFC7000

Kapasitet: 300 ml

Batterikapasitet: 2000 mAh x 2

Strømforsyning: 5 V \approx 2 A (oppladbart litium-batteri)

Ladetid: Rundt 4 timer



Dette symbolet på produktet eller i anvisningene betyr at det elektriske og elektroniske utstyret må leveres atskilt fra husholdningsavfall når det ikke lenger skal brukes.

Det finnes egne innsamlingsystemer for resirkulering i EU. Du får nærmere informasjon ved å kontakte lokale myndigheter eller forhandleren du kjøpte produktet hos.

Power International AS,
Postboks 523, N-1471Lørenskog, Norge

Power Norge:
<https://www.power.no/kundeservice/>
T: 2100 40 00

Expert Danmark:
<https://www.expert.dk/kundeservice/>
T: 7070 1707

Power Danmark:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
T: 7033 80 80

Punkt 1 Danmark:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
T: 7070 1707

Power Finland:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 0305 0305

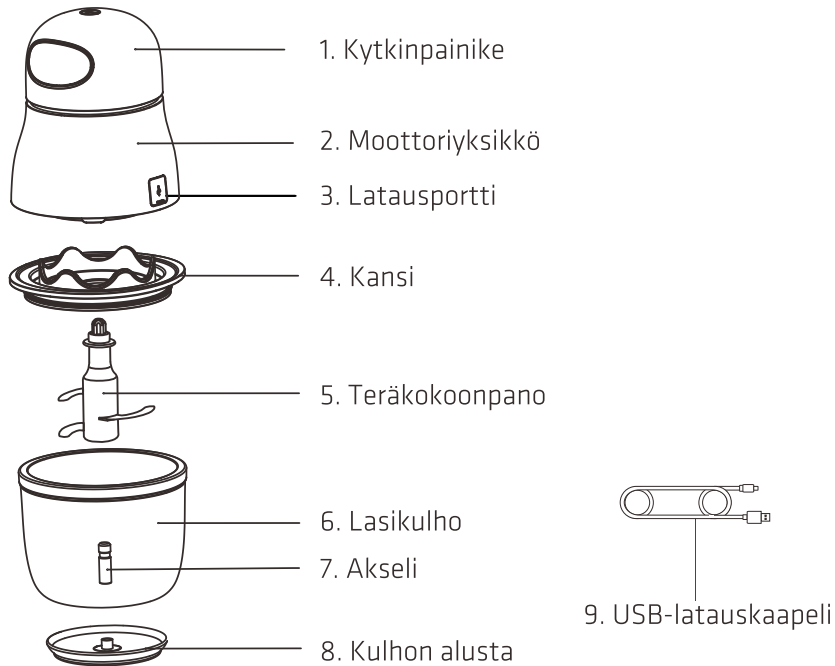
Power Sverige:
<https://www.power.se/kunds-service/>
T: 08 517 66 000

VAROITUS TURVALLISUUDEN OSALTA

1. Lue ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttöä.
2. Tuotteen ollessa käynnissä älä koskaan avaa moottoriyksikköä toiminnan keskeyttämiseksi.
3. Tuotteen ollessa käynnissä älä koskaan koske liikkuviin osiin, kuten teriin ja moottoriin, jotta vältät loukkaantumisen tai tuotteen vahingoittumisen.
4. Kansi voidaan avata sen jälkeen, kun terien pyöräminen on pysähtynyt.
5. Tuotteen purkaminen tai sen muuttaminen on ehdottomasti kielletty.
6. Puhdista tuote välittömästi käytön jälkeen ja pese ruoan kanssa kosketuksiin joutuvat osat puhtaalla vedellä. Ole varovainen, kun tyhjennät kupin ja puhdistat osia. Muista varoa teräviä teriä loukkaantumisten välttämiseksi (voit käyttää suojakäsineitä).
7. Latauksen jälkeen irrota verkkokaapeli vetämällä pistokkeesta . Älä vedä kaapelista.
8. Älä upota moottoriyhdistelmää veteen tai muihin nesteisiin tulipalon, sähköiskun tai henkilövahinkojen vaaran välttämiseksi.
9. Tuotetta voivat käyttää henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset tai henkiset kyvyt tai aistit, tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa, jos heitä valvotaan tai opastetaan laitteen turvalliseen käyttöön.
10. Lapsia on valvottava, jotta he eivät leiki tuotteella.

11. Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai tehdä käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.
12. Muiden kuin alkuperäisen valmistajan suosittelemien tai myymien lisävarusteiden käyttö voi aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tai henkilövahinkojen vaaran.
13. Jos latauskaapeli on vaurioitunut, tulee valmistajan tai sen huoltoliikkeen tai vastaavan pätevyyden omaavan henkilön vaihtaa se vaaran välttämiseksi.
14. Tuotetta on käytettävä ohjeiden mukaisesti, eikä sitä saa käyttää mihinkään muihin tarkoituksiin.
15. Varmista ennen tuotteen käyttöä, että moottoriyksikkö on tukevasti kiinnitetty.
16. Säilytä tämä käyttöohje myöhempää käyttöä varten.

TUOTE-ESITTELY



LATAUSTILA:

- Kun USB-kaapeli on kytketty, LED-valo palaa punaisena.
- Kun tuote on ladattu täyteen, LED-valo palaa valkoisena.

Huomautus: Tuote ei toimi latauksen aikana.

TYÖTILA:

- Kun moottoriyksikkö ja kansi on kiinnitetty paikalleen, paina painiketta, jolloin kone käynnistyy ja LED-valo syttyy palamaan valkoisena.
- Jos ruoka jää jumiin teriin kiinni käytön aikana, laite pysähtyy välittömästi ja punainen merkkivalo palaa jatkuvasti 2 sekunnin ajan.
- Vapauta kytkinpainike käytön aikana lopettaaksesi laitteen toiminnan.

Huomautus: 1. Kun tuote on työstänyt 40 sekuntia, sen on levättävä 1 minuutti, ja 5 peräkkäisen käytön jälkeen sen on levättävä vähintään 30 minuuttia.

2. Jos tuote on lukittu, koska lasikulhossa on liikaa ruokaa, ja valo ei pala, tuotetta on ladattava muutaman sekunnin ajan, ennen kuin sitä voidaan käyttää uudelleen. Tämä johtuu akun suojauksesta.

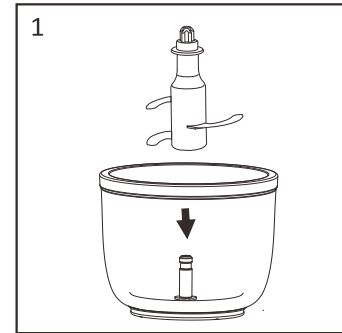
KÄYTTÖ

ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖÄ

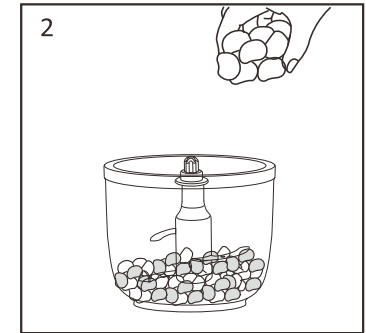
Ennen kuin käytät tuotetta ensimmäistä kertaa, puhdista lasikulho ja terät saippuvedellä ja kuivaa huolellisesti. moottoriyksikkö on pyyhittävä kostealla liinalla, eikä sitä saa liottaa vedessä tai muissa nesteissä.

Varmista ennen tuotteen käyttöä, että akku on ladattu täyteen, ja puhdista huolellisesti osat, jotka joutuvat kosketuksiin elintarvikkeiden kanssa. Tässä tuotteessa on kaksinkertainen turvasuojaus. Kun moottoriyksikkö ja kansi on kiinnitetty paikalleen, paina painiketta, jolloin kone käynnistyy ja LED-valo syttyy palamaan valkoisena.

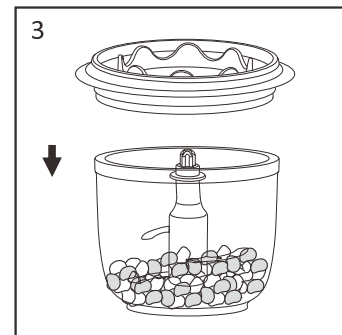
Jos moottoriyksikkö ja kansi ovat irti toisistaan tai asennettu väärin, silppuri ei voi toimia, eikä painiketta voi käyttää käynnistykseen. Samaan aikaan merkkivalo sammuu.



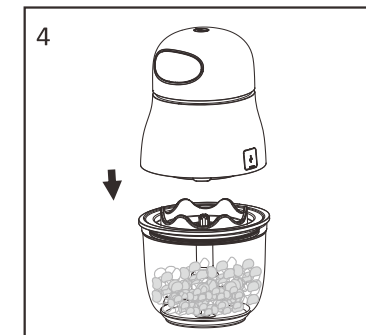
1. Asenna teräkokoonpano akseliin.



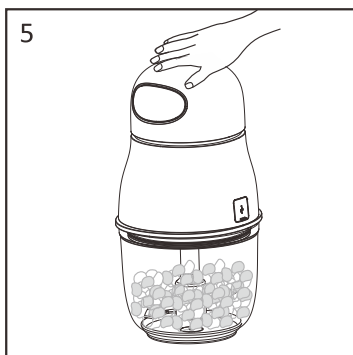
2. Aseta ruoka lasikulhoon, älä ylitä "MAX"-arvoa.



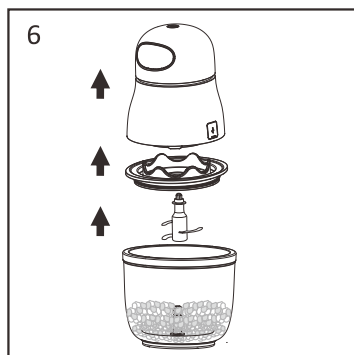
3. Peitä lasikulho kannella.



4. Asenna moottoriyksikkö kanteen ja varmista, että moottoriyksikkö ja kansi ovat paikallaan.



5. Paina painiketta, kone käynnistyy.



6. Nosta moottoriyksikkö, kansi ja teräkokooppa vuorotellen irti ja kaada ruoka toiseen astiaan.

Huomautus: Huomioi terävät terät loukkaantumisen välttämiseksi.

PUHDISTUS JA HUOLTO

1. Varmista, että terät ovat pysähtyneet ennen puhdistusta.
2. Älä käytä teräsvillaa, hankaavia puhdistusaineita tai syövyttäviä nesteitä (kuten bensiiniä, asetonia) tuotteen puhdistamiseen.
3. Moottoriyksikkö voidaan pyyhkiä kostealla liinalla; älä huuhtele, liota tai suihkuta vedellä tai muilla nesteillä, jotta tuote ei vahingoitu.
4. Huuhtele lasikulhon sisäpuoli ja ruoan kanssa kosketuksiin joutuvat osat puhtaalla vedellä ja pyyhi. Ole varovainen, jottet viillä käsiäsi teriin (voit käyttää suojakäsineitä).
5. Varastoidessasi varmista, että tuote on puhdas ja kuiva ja että se on sijoitettu kuivaan, hyvin tuuletettuun paikkaan, jossa se ei ole suorassa auringonvalossa.
6. Nopea puhdistus: Lisää sopiva määrä vettä lasikulhoon ja asenna moottoriyksikkö siihen. Paina painiketta 5-10 sekunnin ajan.

ONGELMITILANTEET

Oire	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Tuote ei käynnisty	Turvakytkintä ei ehkä ole aktivoitunut.	Kytke kansi ja moottoriyksikkö uudelleen kunnolla.
Epänormaali haju	1. Se on normaalia, kun laitetta käytetään ensimmäistä kertaa. 2. Liian paljon ruokaa tai liian kauan kestänyt käyttö.	1. Jos tuotteesta erittyy kyseinen haju usean käyttökerran jälkeen, lähetä se lähimpään korjaamoon testattavaksi. 2. Vähennä käsiteltävien ainesosien määrää ja anna koneen jäähtyä 20-30 minuuttia ennen käyttöä.
Yhtäkkäinen toimivuuden keskeytyminen	Virta voi olla lopussa.	Lataa laite täyteen, jolloin se toimii taas.
Epänormaali värinä tai kova ääni	1. Terää ei ehkä ole asetettu oikein. 2. Laite ei ole tasaisella alustalla. 3. Liikaa ruokaa.	1. Poista ainekset ja aseta terä oikein paikalleen. 2. Aseta tuote tasaiselle pöydälle tai tasolle. 3. Poista ylimääräinen ruoka.
Juuttunut terä	Terä on juuttunut ruokaan.	Poista ainekset ja leikkaa ne pieniksi, kooltaan 15X15 mm:n paloiksi.
Kun punainen merkkivalo palaa, tuote ei reagoi	Tuotteen suojausjärjestelmä on voinut käynnistyä.	Lataa tuotetta muutaman sekunnin ajan, jotta suoja vapautuu ja leikkaa ainesosat pieniksi paloiksi, kooltaan 15X15mm.

Huom.

Yllä olevat ovat yleisiä vian analysointi- ja vianmääritysmenetelmiä. Muissa vioissa ota yhteyttä yrityksen huoltopalveluun tai suoraan yrityksen nimeämään korjauspisteeseen huoltoa varten, älä pura ja korjaa sitä itse.

AKKUJEN HÄVITTÄMINEN

Akut on poistettava silppurista ennen laitteen hävittämistä. Varmista, että laitteen virta on katkaistu, kun akut irrotetaan. Akut on hävitettävä turvallisesti asianmukaisella hävityspaikalla.

Kuinka poistaa akku:

1. Irrota moottoriyksikön pohja ja irrota pohjakansi.
2. Katkaise akun plus- ja miinusnapojen punaiset ja mustat virtajohtot ja kääri akun virtajohtojen päät yksitellen sähköteipillä. ÄLÄ teippaa niitä yhteen.
3. Laitte on hävitettävä turvallisesti asianmukaisella sähkölaitteiden hävittämisalueella, ja akku on laitettava sille tarkoitettuun kierrätyspaikkaan tai luovutettava ympäristönsuojelun kierrätysosastolle hävitettäväksi.

VIHJEITÄ

Pidentääksesi minisilppurin käyttöikää lataa se täyteen 2-3 kuukauden välein.

OHJEITA JA TIETOJA KÄYTETYN PAKKAUSMATERIAALIN HÄVITTÄMISESTÄ

Hävitä käytetty pakkausmateriaali siihen tarkoitukseen järjestetyssä kierrätyskeskuksessa kunnassasi.

TEKNISET TIEDOT

Malli: POFC7000

Kapasiteetti: 300ml

Akun kapasiteetti: 2000mAhX2

Virransyöttö: 5V= 2A (litium-akku)

Latausaika: Noin 4 tuntia



Tämä tuotteeseen tai ohjeisiin merkitty symboli tarkoittaa, että sähkölaitteet ja elektroniikka on hävitettävä käyttökänsä päättyessä erillään kotitalousjätteestä.

EU:ssa on kierrätystä varten erilliset keruujärjestelmät. Jos haluat lisätietoja, ota yhteys paikallisiin viranomaisiin tai tuotteen myyneeseen liikkeeseen.

Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norjassa:

<https://www.power.no/kundeservice/>
P: 21 00 40 00

Expert Tanskassa:

<https://www.expert.dk/kundeservice/>
P: 70 70 17 07

Power Tanskassa:

<https://www.power.dk/kundeservice/>
P: 70 33 80 80

Punkt 1 Tanskassa:

<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
P: 70 70 17 07

Power Suomessa:

<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
P: 0305 0305

Power Ruotsissa:

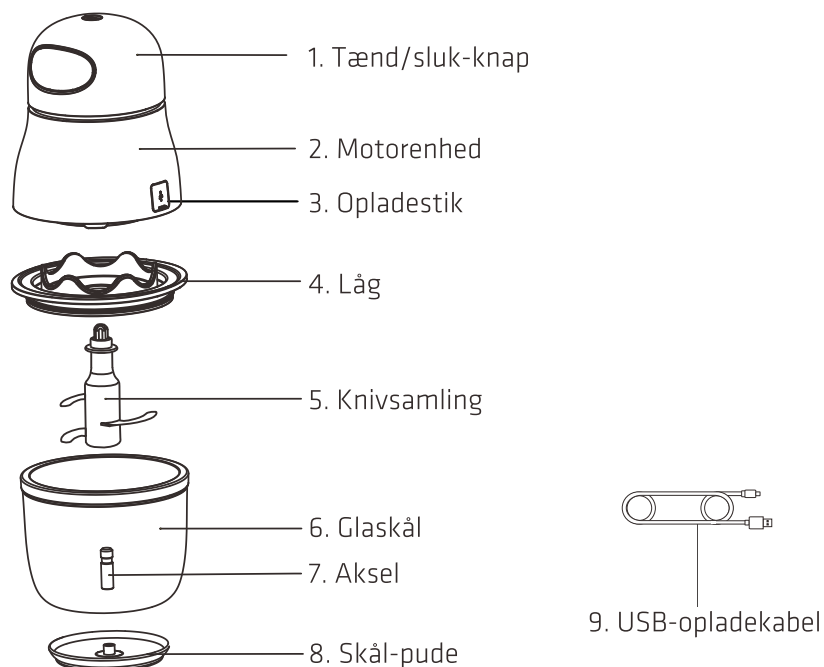
<https://www.power.se/kunds-service/>
T: 08 517 66 000

SIKKERHEDSADVARSLER

1. Læs alle instruktionerne omhyggeligt, inden produktet tages i brug.
2. Mens produktet er i brug, må du ikke åbne motorenheden for at afbryde dens drift.
3. Når produktet kører, må du ikke røre ved bevægelige dele, såsom knivene og motoren, for at undgå personskade eller beskadigelse af produktet.
4. Låget kan åbnes, når knivene er hold op med at dreje.
5. Produktet må ikke adskilles eller ændres.
6. Efter brug af produktet, skal det straks rengøres og dele, der har været i kontakt med fødevarer, skal vaskes i rent vand. Vær forsigtig, når du tømmer koppen og rengør delene. Vær opmærksom på de skarpe knive, så du ikke skærer dig selv (du kan bruge beskyttelseshandsker).
7. Efter apparatet er ladet op, skal du trække i stikket, når du trækker adapteren ud af stikkontakten. Træk ikke i ledningen.
8. Motorsættet må ikke nedsænkes i vand eller andre væsker, for at undgå risiko for brand, elektrisk stød og personskader.
9. Dette produkt kan bruges af personer med nedsatte fysiske, sansemæssige eller mentale evner, eller med mangel på erfaring eller viden, hvis de er blevet instrueret i hvordan dette apparat bruges sikkert.
10. Børn skal være under opsyn, så de ikke leger med produktet.
11. Rengørings- og vedligeholdelsesarbejdet bør ikke udføres af børn, medmindre de er under opsyn.

12. Brugen af tilbehør, der ikke anbefales eller sælges af producenten, kan forårsage brand, elektrisk stød og personskader.
13. Hvis ledningen beskadiges, skal den skiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en tilsvarende kvalificeret fagmand, så enhver fare undgås.
14. Produktet skal bruges i henhold til vejledningerne, og det må ikke bruges til andre formål.
15. Før du bruger produktet, skal du sikre dig, at motorenheden er ordentligt fastgjort.
16. Behold denne vejledning til senere brug.

PRODUKTOVERSIGT



OPLADEFUNKTION:

- Når USB-kablet tilsluttes, LED-lampen lyser indikatoren rød.
- Når produktet er ladet helt op, LED-lampen lyser indikatoren hvid.

Bemærk: Produktet gør ikke bruges, når det oplades.

DRIFTSFUNKTIONER:

- Tryk på knappen, når motorenheden og låget er fastgjort på plads. Maskinen starter, og LED-lampen lyser hvidt.
- Hvis fødevarer sidder fast i knivene under drift, stopper produktet øjeblikkeligt og den røde indikator lyser i 2 sekunder.
- Slip kontaktknappen under drift for at stoppe produktet i at fungere.

Bemærk: 1. Når produktet har kørt uafbrudt i 40 sekunder, skal produktet have en pause på 1 minut. Hvis produktet bruges 5 gange i træk, skal det have en pause på mindst 30 minutter.

2. Hvis produktet er låst, fordi der er for meget mad i glasskålen, og lyset er slukket, skal du oplade produktet i et par sekunder, før det kan bruges igen. Dette skyldes batteribeskyttelsen.

BRUG

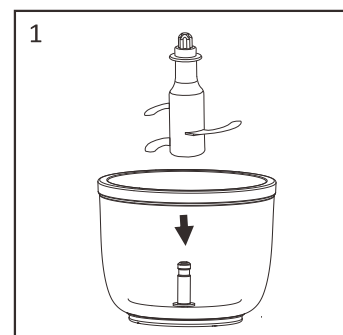
INDEN FØRSTE BRUG

Før du bruger dette produkt første gang, skal glasskålen og knivene rengøres med sæbevand og tørres grundigt. Motorenheden skal tørres af med en fugtig klud og må ikke lægges i blød i vand eller andre væsker.

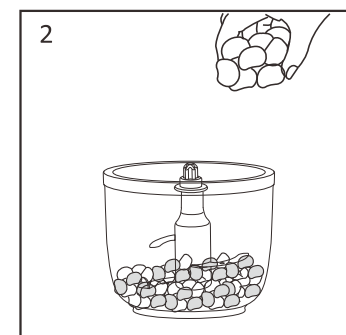
Inden produktet tages i brug, skal du sørge for at batteriet er ladet helt op, og rengør grundigt de dele, der kommer i kontakt med fødevarerne.

Dette produkt har dobbelt sikkerhedsbeskyttelse. Sæt motorenheden og låget på plads, og tryk på knappen, hvorefter maskinen starter og lysindikatoren lyser hvid.

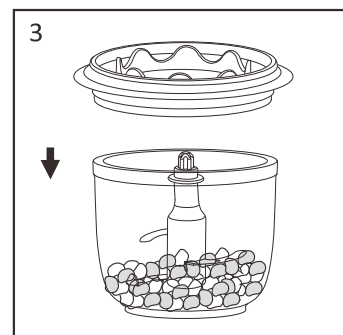
Hvis motorenheden eller låget tages af eller hvis de sættes forkert på, gør hakkemaskinen ikke startes og knappen virker ikke. Lyset i indikatoren går også ud.



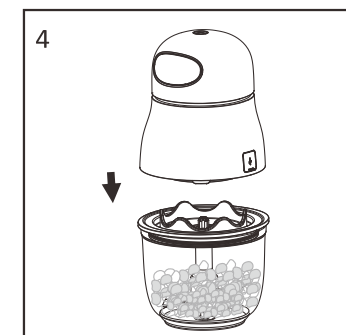
1. Sæt knivsamlingen på akslen.



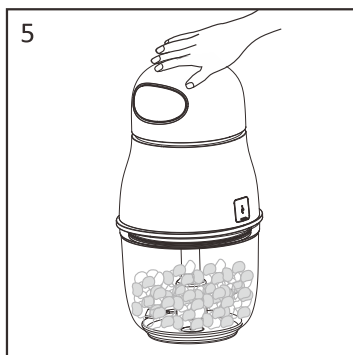
2. Put fødevarerne i glasskålen. Skålen må ikke fyldes op over "MAX" mærket.



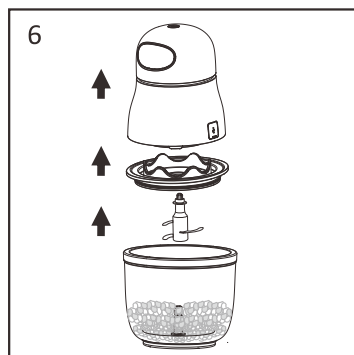
3. Sæt låget på glasskålen.



4. Sæt motorenheden på låget. Sørg for at motorenheden og låget spændes ordentligt fast.



5. Tryk på tænd/sluk-knappen, hvorefter maskinen starter.



6. Når du er færdig, skal du tage motorenheden, låget og knivsamlingen ud i denne rækkefølge. Hæld derefter fødevarerne over i en anden beholder.

Bemærk: Pas på den skarpe klinger, så du undgår skader.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

1. Sørg for at knivene er holdt helt op med at dreje, før apparatet rengøres.
2. Brug ikke ståluld, slibemidler eller ætsende væsker (såsom benzin, acetone) til at rengøre produktet.
3. Motorenheden kan tørres af med en fugtig klud. Den må ikke skylles, blødgøres eller sprøjtes med vand eller andre væsker, for at undgå beskadigelse af produktet.
4. Skyl indersiden af glasskålen og de dele, der er i kontakt med fødevarerne, med rent vand og tør dem af. Vær forsigtigt, så du ikke skærer dig selv (brug evt. beskyttelseshandsker).
5. Ved opbevaring skal du sørge for, at produktet er rent og tørt. Placer det på et tørt og godt ventileret sted, hvor der ikke er direkte sollys.
6. Hurtig rengøring: Tilføj en passende mængde vand til glasskålen og installer motorenheden på den. Hold knappen nede i 5-10 sekunder

FEJLFINDING

Symptom	Mulig årsag	Løsning
Produktet starter ikke	Sikkerhedsafbryderen er muligvis ikke aktiveret.	Spænd låget med motorenheden ordentligt fast.
Produktet lugter unormalt	1. Dette er normalt, når den nye motor bruges for første gang. 2. Apparatet er fyldt for meget op med mad, eller det kører for længe ad gangen.	1. Hvis produktet begynder at lugte, selvom det har været brugt et par gange, skal det sendes til eftersyn på det nærmeste reparationssted. 2. Reducer mængden af mad i maskinen og lad den køle ned i 20-30 minutter før brug.
Maskinen holder pludselig op med at køre	Strømmen er muligvis for lav.	Lad produktet helt op, hvorefter det kan bruges igen.
Produktet vibrerer eller støjer meget	1. Kniven er muligvis ikke sat rigtig på. 2. Produktet står muligvis ikke på en plan overflade. 3. Produktet er fyldt for meget op med fødevarer.	1. Tag nogle af fødevarerne ud, og sæt kniven ordentligt på. 2. Stil produktet på et plant bord eller en bænk. 3. Tag nogle af fødevarerne ud. Tag fødevarerne ud og skær dem i små stykker på i størrelse på 15 x 15mm.
Klingen sidder fast	Klingen sidder fast i fødevarerne.	Oplad produktet i et par sekunder, hvorefter beskyttelsessystemet slås fra.
Hvis det røde lys lyser, virker produktet ikke.	Produktets beskyttelsessystem er muligvis sat i gang.	Skær fødevarerne i små stykker på i størrelse på 15 x 15mm.

Bemærk:

Ovenstående er en række almindelige fejl og forslag til eventuelle løsninger. Hvis du oplever andre fejl, bedes du kontakte virksomhedens eftersalgsservice eller virksomhedens udpegede reparationssted for reparation. Du må ikke selv adskille eller forsøge at reparere produktet.

BORTSKAFFELSE AF BATTERIER

Batterierne skal tages ud af hakkemaskinen, før den kasseres.
Sørg for, at chopperen er slukket, når batterierne fjernes.
Batterierne skal bortskaffes sikkert et sted, der er beregnet til bortskaffelse af batterier.

Sådan tages batteriet ud:

1. Skru motorenhedens bund af, og tag bunddækslet af.
2. Klip de røde og sorte strømkabler af de positive og negative poler på batteriet. Vikl tape omkring hver ende af strømkablerne. De må IKKE tapes sammen.
3. Apparatet skal bortskaffes sikkert et sted, der er beregnet til bortskaffelse af elektriske apparater. Batteriet skal bortskaffes på et genbrugssted, der er beregnet til bortskaffelse af batterier.

TIPS

For at forlænge minihakkemaskinens levetid, skal den lades helt op hver 2. eller 3. måneder.

VEJLEDNINGER OG OPLYSNINGER OM BORTSKAFFELSE AF BRUGT EMBALLAGE

Bortskaf brugt emballage et sted, der er beregnet til affald i din kommune

SPECIFIKATIONER

Model: POFC7000

Kapacitet: 300 ml

Batterikapacitet: 2000 mAh x 2

Strømforsyning: 5V $\overline{=}$ /2A (genopladeligt litium-batteri)

Opladetid: Ca. 4 timer



Dette symbol på produktet eller i vejledningen betyder, at det udtjente elektriske eller elektroniske udstyr ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffald.

I EU-lande findes der separate genbrugsordninger. Kontakt de lokale myndigheder eller forhandleren for yderligere oplysninger.

Power international AS,
PO Box 523, N-1471 Løngrenskog, Norway

Power Norge:
<https://www.power.no/kundeservice/>
T: 2100 40 00

Expert Danmark:
<https://www.expert.dk/kundeservice/>
T: 7070 1707

Power Danmark:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
T: 7033 80 80

Punkt 1 Danmark:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
T: 7070 1707

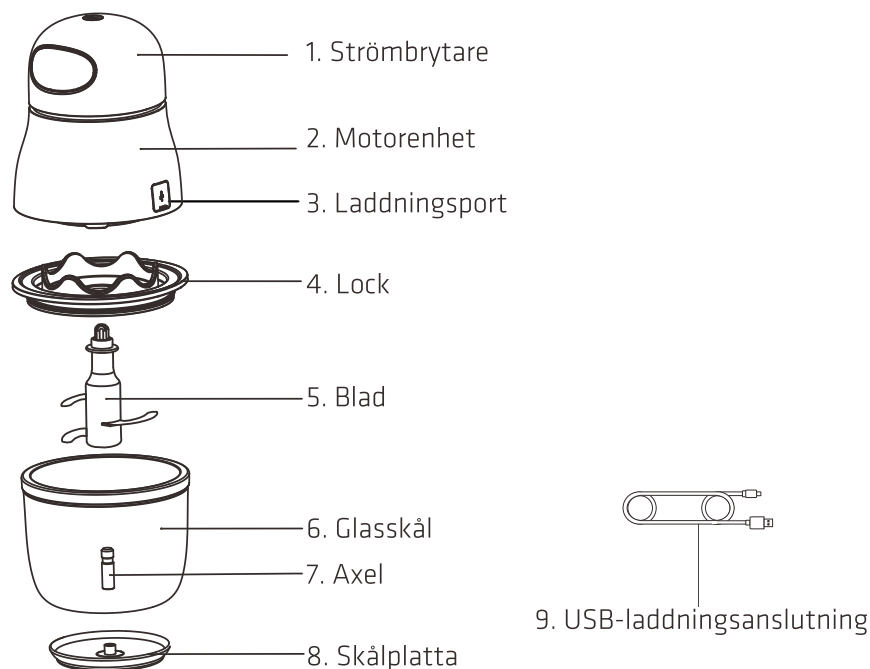
Power Finland:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 0305 0305

Power Sverige:
<https://www.power.se/kunds-service/>
T: 08 517 66 000

SÄKERHETSVARNINGAR

1. Läs instruktionerna noggrant innan du använder produkten.
2. När produkten används, öppna inte motorenheten för att avbryta dess drift.
3. När produkten är igång, rör inte rörliga delar, såsom knivarna och motorn, för att undvika skador eller skador på produkten.
4. Locket kan öppnas när bladen har slutat rotera.
5. Ta inte isär eller ändra produkten.
6. Rengör produkten omedelbart efter användning och tvätta de delar som kommer i kontakt med livsmedel med rent vatten. Var försiktig när du tömmer behållaren och rengör delarna. Var uppmärksam på de vassa bladen för att undvika skador (du kan bära skyddshandskar).
7. Efter laddning håller du i kontakten för att koppla ur adaptern och drar ut den. Dra inte i kabeln.
8. Sänk inte ned motorn i vatten eller andra vätskor för att undvika risk för brand, elchock läckage eller personskada.
9. Produkten kan användas av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om de har fått handledning eller instruktioner om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt.
10. Barn bör hållas under uppsikt så att de inte leker med produkten.
11. Rengörings- och underhållsarbetet bör inte utföras av barn om de inte är under uppsikt.
12. Användning av tillbehör som inte rekommenderas eller säljs av den ursprungliga tillverkaren kan medföra risk för brand, elchock eller personskada.
13. Om laddningskabeln är skadad så måste den ersättas av tillverkaren, dess servicerepresentant eller av motsvarande behörig person, för att undvika fara.
14. Produkten skall användas i enlighet med instruktionerna och får inte användas för något annat ändamål.
15. Kontrollera att motorenheten sitter fast ordentligt innan du använder produkten.
16. Spara denna bruksanvisning för framtida bruk.

PRODUKTÖVERSIKT



LADDNINGSLÄGE:

- När USB-kabeln är ansluten lyser LED-lampan rött.
- När produkten är fulladdad lyser LED-lampan vitt.

Obs: Produkten gör inte användas under laddning.

DRIFTSLÄGE:

- När motorenheten och locket är fixerade på plats, tryck på knappen. Maskinen startar och LED-lampan lyser vitt.
- Om maten fastnar i bladen under drift stannar produkten omedelbart och den röda indikatorn lyser konstant i 2 sekunder.
- Släpp strömbrytaren under drift för att stoppa produkten från att fungera.

Obs: 1. Efter 40 sekunders arbete måste produkten vila i 1 minut, efter 5 på varandra följande arbetsmoment måste produkten vila i minst 30 minuter.

2. Om produkten är låst på grund av att det finns för mycket mat i glasskålen, och lampan är släckt, måste du ladda produkten i några sekunder innan den kan användas igen. Detta på grund av batteriskyddet.

ÅTGÄRDER

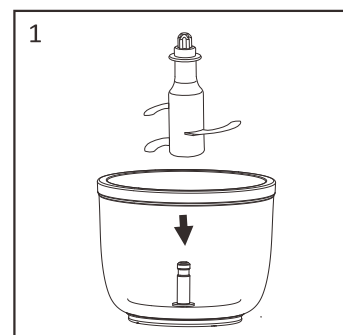
INNAN FÖRSTA ANVÄNDNINGEN

Innan du använder denna produkt för första gången, rengör glasskålen och bladen med tvålatten och torka ordentligt. motorenheten ska torkas av med en fuktig trasa och får inte blötläggas i vatten eller andra vätskor.

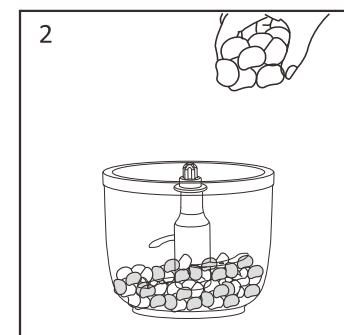
Innan du använder produkten ska du se till att batteriet är fulladdat och rengöra de delar som kommer i kontakt med livsmedel noggrant.

Denna produkt har dubbelt säkerhetskydd. När motorenheten och locket sitter på plats trycker du på knappen och maskinen startar, LED-lampan lyser vitt.

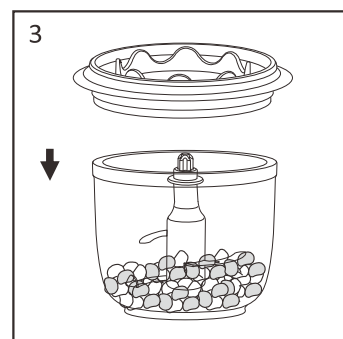
Om motorenheten och locket är åtskilda eller felaktigt installerade gör mixern inte arbeta och knappen kan inte startas. Under tiden är indikatorlampan släckt.



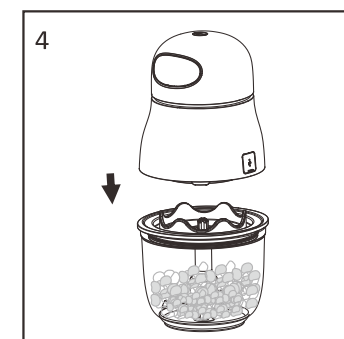
1. Montera bladet på axeln.



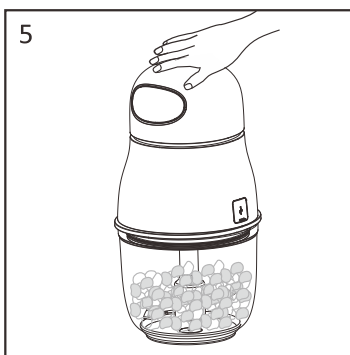
2. Lägg maten i glasskålen, överskrid inte "MAX".



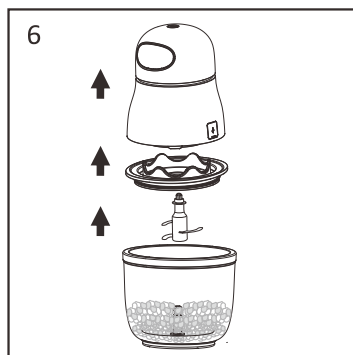
3. Täck glasskålen med de lock.



4. Montera motorenheten på locket och se till att motorenheten och locket sitter ordentligt på plats.



5. Tryck på knappen och maskinen startar.



6. Ta ut motorenheten, locket och blad i tur och ordning och håll maten i en annan behållare.

Obs: Var uppmärksam på det vassa bladet för att undvika skador.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

1. Se till att bladen har stannat före rengöring.
2. Använd inte stålull, slipande rengöringsmedel eller frätande vätskor (t.ex. bensin, aceton) för att rengöra produkten.
3. Motorenheten kan torkas av med en fuktig trasa, men får inte sköljas, blötläggas eller sprayas i vatten eller andra vätskor för att undvika skador på produkten.
4. Skölj insidan av glasskålen och de delar som kommer i kontakt med livsmedel med rent vatten och torka av. Manövrera försiktigt för att undvika skärsår (skyddshandskar kan användas).
5. Vid förvaring, se till att produkten är ren och torr, och placeras på en torr, väl ventilerad plats för att undvika direkt solljus.
6. Snabbrengöring: Tillsätt en lämplig mängd vatten till glasskålen och installera motorenheten på den. Håll knappen intryckt i 5 till 10 sekunder.

FELSÖKA

Symptom	Möjlig orsak	Lösning
Produkten startar inte	Säkerhetsbrytaren kanske inte är aktiverad.	Återanslut locket med motorenheten korrekt.
Onormal lukt	1. Det är normalt när den nya motorn används första gången. 2. För mycket mat eller för lång driftstid.	1. Om produkten avger denna lukt efter flera gångers användning, skicka den till närmaste reparationsverkstad för testning. 2. Minska mängden ingredienser som bearbetas och låt maskinen svalna i 20-30 minuter innan den används.
Slutar plötsligt att fungera	Strömmen kan vara för låg.	Ladda fullt och använd sedan.
Onormal vibration eller högt ljud	1. Bladet kanske inte är korrekt installerat. 2. Produktens placering kanske inte är plan. 3. För mycket mat.	1. Ta bort ingredienser och sätt tillbaka bladet ordentligt. 2. Placera produkten på ett plant bord eller bänk. 3. Ta bort överflödigt mat.
Fastnat blad	Bladet har fastnat i maten.	Ta bort ingredienserna och skär i mindre bitar i storlek av 15x15mm.
När den röda lampan lyser svarar inte produkten	Produktens skyddssystem kan ha utlöst.	Ladda produkten i några sekunder för att frigöra skyddet och skär ingredienserna i mindre bitar i storlek av 15x15mm.

Obs!

Ovanstående är vanliga metoder för felanalys och felsökning. För andra fel, kontakta företagets serviceavdelning eller företagets utsedda reparationsställe direkt för underhåll. Demontera inte eller reparera den själv.

KASSERING AV BATTERIER

Batterierna måste avlägsnas från mixern innan du kasserar den.
Se till att choppern är avstängd när batterierna tas ur.
Batterier måste kasseras på ett säkert sätt på en korrekt avfallsstation.

Så här tar du bort batteriet:

1. Skruva loss motorenhetens bas och ta bort bottenlocket.
2. Klipp av de röda och svarta strömkablarna från batteriets positiva respektive negativa poler och linda ändarna på batteriets strömkablar individuellt med en elektrisk tejp. Tejpa INTE ihop dem.
3. Apparaten ska kasseras på ett säkert sätt på en korrekt återvinningsstation för elektriska apparater, och batteriet ska lämnas på en anvisad återvinningsstation eller lämnas till en återvinningsavdelning för bortskaffande.

TIPS

För att förlänga minimixerns livslängd bör du ladda den helt varannan eller var tredje månader.

INSTRUKTIONER OCH INFORMATION OM KASSERING AV ANVÄNT FÖRPACKNINGSMATERIAL

Kassera använt förpackningsmaterial på en återvinningsstation i din kommun.

SPECIFIKATIONER

Modell: POFC7000

Kapacitet: 300 ml

Batterikapacitet: 2000mAhX2

Strömförsörjning: 5V= 2A (uppladdningsbart litiumbatteri)

Laddningstid: Cirka 4 timmar



Denna symbol på produkten eller i instruktionerna betyder att dina elektriska och elektroniska apparater ska källsorteras när de är förbrukade och att de inte får slängas i hushållssoporna.

Det finns särskilda insamlingssystem för återvinning inom EU. För ytterligare information, kontakta din kommun eller din återförsäljare där du köpte produkten.

Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:
<https://www.power.no/kundeservice/>
T: 2100 40 00

Expert Danmark:
<https://www.expert.dk/kundeservice/>
T: 7070 1707

Power Danmark:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
T: 7033 80 80

Punkt 1 Danmark:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
T: 7070 1707

Power Finland:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 0305 0305

Power Sverige:
<https://www.power.se/kundservice/>
T: 08 517 66 000